



Kabbalat Shabbat Prayer Sheet

Candle Lighting Blessing

*Barukh atah Adonai eloheinu melek ha'olam
asher kid'shanu b'mitzvotav
v'tzivanu l'hadlik ner shel Shabbat.*

**ברוך אתה ייְהוָה מלך העולם,
אשר קדשנו במצוותיו,
וציונו להדליק נר של שבת.**

Blessed are You, Adonai our God,
You make us holy through luminous, sacred acts
and instruct us to kindle the Sabbath light.

Shalom Aleikhem / Calling You Home

Oh...we're calling you home. We're calling you home, calling you home.

*Shalom aleikhem, malakhei hashareit,
malakhei elyon... boakhem l'shalom
malakhei hashalom, malakhei elyon...
Bar'khuni l'shalom, malakhei hashalom,
malakhei elyon...tzeitkhem l'shalom
malakhei hashalom, malakhei elyon...*

**שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מֶלֶךְ הַשְׁרָתָת, מֶלֶךְ עַלְיוֹן...
בּוֹאַכְמַלְאָכִים לְשָׁלוֹם מֶלֶךְ הַשְׁלָום, מֶלֶךְ עַלְיוֹן...
בְּרָכוֹנִי לְשָׁלוֹם מֶלֶךְ הַשְׁלָום, מֶלֶךְ עַלְיוֹן...
צָאתַכְמַלְאָכִים לְשָׁלוֹם מֶלֶךְ הַשְׁלָום, מֶלֶךְ עַלְיוֹן...**

Oh...we're calling you home. We're calling you home, calling you home.

Or Zarua

Or zarua latzadik ul'yishrei leiv simcha.

אור זרע לאצדיק ולישראל לב שמחה:

Light is seeded for the righteous; and joy for the strong of heart.

Zamru L'Adonai

Zamru l'Adonai b'khinor v'kol zimra.

זָמְרוּ לְיהוָה בְּכָנָור וּקְול זָמָרָה:

Sing praise to the Holy Blessed One with the lyre and with melodious song!

Volt Ikh Gehat Koyech

*Volt ikh gehat koyech
Volt ikh gelafn in die gasn
Volt ikh geshrign sholem, sholem, sholem!*

**וּוְאָלַט אֵיךְ גַּעַהַט פָּח
וּוְאָלַט אֵיךְ גַּעַלְאָפָן אֵין דֵי גָּאַסְן
וּוְאָלַט אֵיךְ גַּעַשְׁרִיגַן שָׁלוֹם, שָׁלוֹם, שָׁלוֹם.**

**If my voice were louder
If my body stronger**

I would tear through the streets shouting, "Peace, peace, peace!"

L'kha Dodi

*L'kha dodi likrat kallah. P'nei shabbat n'kab'lah.
Bo'i v'shalom ateret ba'lah. Gam b'simcha
uv'tzoholah. Tokh emunei am segulah.
Bo'i khallah, bo'i khallah.*

לְכָה דּוֹדִי לְקַרְאַת כֶּלֶת. פְּנֵי שְׁבָת נְקַבֵּלָה:
בָּזָאי בְּשָׁלוֹם עֲטָרַת בָּעֵלָה. גַּם בְּשִׁמְחָה
וּבְצָהָלָה. תֹּזֵךְ אָמֹנֵי עַם סְגָלָה. בָּזָאי כֶּלֶת,
בָּזָאי כֶּלֶת:

Beloved, come to meet the bride; beloved, come to greet Shabbat.
Enter in peace, O crown of your beloved; enter in gladness, enter in joy.
Come to the people that keeps its faith. Enter, O bride! Enter, O bride!

Bar'khu Dear One

Bar'khu, Dear One, Shekhinah, Holy Name.

When I call on the light of my soul, I come home.

Bar'khu et Adonai ham'vorakh.

Barukh Adonai ham'vorakh l'olam va'ed.

ברכו את יי' המברך:

ברוך יי' המברך לנצח ועד:

Praise Adonai to whom praise is due forever!

Praise be Adonai to whom praise is due, now and forever!

Ein Od

Ein od mil'vado Adonai hu ha'elohim.

אין עוד מלבדו יי' הוא האלוהים:

Love, love is all there is.

Ahava V'Rachamim

Ahava v'rachamim chesed v'shalom.

אהבה וرحמים חסד ושלום.

Love and compassion; lovingkindness and peace.

Shema

Shema Yisrael Adonai Eloheinu Adonai Echad

(in a whisper):

Barukh sheim kavod malkhuto l'olam va'ed.

שמע ישראל יי' אלהינו יי' אחד.

(in a whisper):

ברוך שם כבוד מלכותו לנצח ועד.

Listen, Ones-Who-Wrestle-With-God: Adonai is our God. Adonai is one.

Blessed is the name of Its radiant domain, for all eternity.

V'Ahavta / Love Upon Love

*V'ahavta et Adonai elohekha b'khol-l'avavkha
u'vkhol nafsh'kha u'vkhol m'odekha.*

ואהבת את יי' אלהיך, בכל-לבבך,
ובכל-נפשך, ובכל-מוחך.

Love upon love upon love.

You are to love Adonai your God with all your heart, with all your being, with all your intensity!

Mi Khamokha

*Mi khamokha ba'eilim Adonai, mi kamokha
ne'dar bakodesh, nora t'hilot, oseih feleh.
Malkhut'kha ra'u vanekha, bokei'a yam lifnei
Moshe, zeh eili anu v'amru: Adonai yimlokh
l'olam va'ed.
Barukh atah Adonai, ga'al Yisra'eil.*

מי כמְכָה בַּאלִים יְיָ, מֵי כִּמְכָה נָאֶדֶר בְּקָדְשׁו,
נֹורָא תְּהִילַת עֲשָׂה פָּלָא:
מְלֹכְתְךָ רָאוּ בְּנֵיךְ, בּוֹקָעָם לִפְנֵי מֹשֶׁה,
זֶה אֱלֹהִינוּ וְאָמְרוּ: יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וְעַד.

ברוך אתה יי, גָּאֵל יִשְׂרָאֵל:

"Who is like You among the powers, O God;

Who is like You, transcendent in holiness, awesome in splendor, working wonders!"

We experienced your power as the sea split before Moses.

"This is our God!", we exclaimed, "the Unity of all time and space!"

Blessed are You, Adonai, Redeemer of Yisra'eil.

Ufros Aleinu

Ufros aleinu sukkat sh'lomekha.

וּפִרְוֹשׁ עַלְינּוּ סְבִת שְׁלוֹמָךְ.

Spread over us Your shelter of peace.

Sending You Light / El Na Refa Na La

We're sending you light to heal you and hold you; sending you light to hold you in love.

*El na refa na la!
R'fu'ah sh'leimah.*

אֵל נָא רְפָא נָא לְהָ!
רְפֹואָה שְׁלֵמָה!

Please, God, heal this one!
A full, complete healing.

Od Yavo Shalom

Od yavo shalom...aleinu!

עַד יָבוֹא שְׁלֹום...עַלְינּוּ!

May there be peace upon us all!

Oseh Shalom

*Oseh shalom bimromav hu ya'a seh shalom
aleinu va'l kol Yisra'eil, v'al kol yoshvei teiveil,
v'imru amein.*

עֲשֵׂה שְׁלֹום בְּמִרְומֵיו הוּא יִعֲשֶׂה שְׁלֹום עַלְינּוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יוֹשֵׁבִי תּוֹבֵל.
וְאָמַרְוּ: אָמֵן.

May the One who makes peace above, make peace for all who Wrestle-With-God
and upon all who dwell on the earth.

Hallelu

*Hallelu, hallelu, hallelu...hallelu, hallelu, hallelu!
Kol han'shama t'halleil Yah, hallelu, hallelu-Yah!*

הַלְלוּ יְהָ!
כָּל הַנִּשְׁמָה תְּהִלֵּל יְהָ הַלְלוּ-יְהָ!

Let us praise Yah! May every soul, every breath praise the Divine!